

triompher de ce qu'elle appelle une désespérante confusion. Or, à cet endroit d'*Acadie*, nous citons un mot au sujet du duc de Newcastle, lequel mot vient de l'*Histoire de George II*, (I, 344) par Horace Walpole, d'où notre note sur Horace Walpole. Notre *manuscrit* porte: "Cet Horace Walpole fut l'une des figures les plus complexes et les plus intéressantes du 18^{me} siècle anglais. Il fut le fils de Sir Robert Walpole, l'un des grands ministres d'Angleterre, qu'il gouverna glorieusement vingt-et-un ans" L'écrivain de la *Review* doit connaître ce que c'est qu'une *faute d'impression*. Et ce qu'il nous reproche comme une déplorable "confusion" est tout simplement le fait d'un accident typographique comme il en arrive dans les . . . meilleurs ateliers. Notre *manuscrit original* est correct. Notre critique en est donc pour ses frais. Nous pouvions d'autant moins confondre grossièrement le fils avec le père que nous avons rédigé cette note ayant sous nos yeux les longs et substantiels articles de la *Encyclopedia Britannica* qui ont trait à l'un et à l'autre. Et voilà !

Nous résumons le dernier paragraphe que la *Review* veut bien nous consacrer: " Si M. d'Arles en avait référé aux deux volumes d'archives publiés par le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse depuis l'apparition de l'ouvrage édité par M. Akins, il ne serait pas tombé (p. 309) dans une erreur déjà vieille, dont un gouverneur anglais est responsable, à savoir que les terres des Acadiens ne furent jamais dûment arpentées "

A ceci nous répondrons: cette erreur, si erreur il y a eu, n'est pas le fait d'un gouverneur anglais seulement, mais de deux au moins, et des plus considérables. Nous donnons dans notre ouvrage ce qu'a dit là-dessus, à maintes reprises, le gouverneur Mascarène. Nous citerons ici l'affirmation non moins positive du gouverneur Lawrence: "How difficult it is for the courts to give judgments in cases where the disputes relate to the Bounds of Lands that have never as yet been surveyed that we know of." (Lawrence to Board of Trade, December 5th, 1753.)

L'auteur de l'article termine en disant que dans *Acadie*, "quelques noms propres sont défigurés et que d'autres fautes typogra-